



OWNER'S MANUAL

AIR CONDITIONER

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

TYPE:WALL MOUNTED

TABLE OF CONTENTS

A. Safety Precautions	3
B. Electrical Safety	6
Temporary Use of an Adapter	6
Temporary Use of an Extension Cord	6
Symbols used in this Manual	6
C. Product Introduction	7
Indoor Units	7
Operation Indication Lamps	7
Outdoor Unit	7
D. Operating Instructions	8
How to Insert the Batteries	8
Wireless Remote Controller	
Maintenance	8
Operating Method	8
Wireless Remote Controller	9
Operation Mode	9
Operation Procedure	9
Cooling Operation	10
Healthy Dehumidification	
Operation Mode	11
Heating Operation	12
Timer Control Setting	12
Jet Cool Operation	13
Vertical/Horizontal Airflow Direction	
Control(Optional)	14
Forced operation	14
Auto Restart Function	15
E. Maintenance and Service	16
Indoor Unit	16
Outdoor Unit	17
Operation Tips!	17
Troubleshooting Tips!	
Save time and money!	18
Call the service immediately in the following situations	18



FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name _____

Date Purchased _____

■ Staple your receipt to this page in the event you need
it to prove date of purchase or for warranty issues.



READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.



PRECAUTION

- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or invalids without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- When the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.



Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed.

■ Incorrect operation due to ignoring instruction will cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.

WARNING

This symbol indicates the possibility of death or serious injury.

CAUTION

This symbol indicates the possibility of injury or damage.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.



Be sure not to do.



Be sure to follow the instruction.



WARNING

Always use a power plug and socket with a ground terminal.

- There is a risk of electric shock.

For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an Authorized Service Center. Do not disassemble or repair the product by yourself.

- There is risk of fire or electric shock.

Use the correctly rated breaker or fuse.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not install the product on a defective installation stand. Be sure that the installation area does not deteriorate with age.

- It may cause product to fall.

In outdoor unit the step-up capacitor supplies high voltage electricity to the electrical components. Be sure to discharge the capacitor completely before conducting the repair work.

- An charged capacitor can cause electrical shock.

Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use the correctly rated breaker and fuse.

- There is risk of fire or electric shock .

Always ground the product as per the wiring diagram. Do not connect the ground wire to gas or water pipes lightning rod or telephone ground wire.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not modify or extend the power cable. If the power cable or cord has scratches or skin peeled off or deteriorated then it must be replaced.

- There is risk of fire or electric shock.

Do not use a multi consent. Always use this appliance on a dedicated circuit and breaker.

- Otherwise it can cause electric shock or fire.

Install the panel and the cover of control box securely.

- There is risk of fire or electric shock due to dust , water etc.

For installation, removal or reinstall , always contact the dealer or an Authorized Service Center.

- There is risk of fire, electric shock, explosion, or injury.

When the product is soaked (flooded or submerged) in water , contact an Authorized Service Center for repair before using it again.

- There is risk of fire or eletric shock.

Never install the outdoor unit on a moving base or a place from where it can fall down.

- The falling outdoor unit can cause damage or injury or even death of a person.

When installing the unit, use the installation kit provided with the product.

- Otherwise the unit may fall and cause severe injury.

Be sure to use only those parts which are listed in the svc parts list. Never attempt to modify the equipment.

- The use of inappropriate parts can cause an electrical shock, excessive heat generation or fire.

Indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals.

- Improper or loose connections can cause heat generation or fire.

Be sure to check the refrigerant to the used. Please read the label on the product.

- Incorrect refrigerant used can prevent the normal operation of the unit.

Do not place a heater or other heating appliances near the power cable.

- There is risk of fire and electric shock.

Do not use the product in a tightly closed space for a long time. Perform ventilation regularly.

- Oxygen deficiency could occur and hence harm your health.

Ventilate the product room from time to time when operating it together with a stove, or heating element etc.

- Oxygen deficiency can occur and hence harm your health.

Take care to ensure that nobody especially kids could step on or fall onto the outdoor unit.

- This could result in personal injury and product damage.

Do not plug or unplug the power supply plug to turn the unit ON/OFF.

- There is risk of fire or electric shock.

Safely dispose off the packing materials. Like screws, nails, batteries, broken things etc after installation or svc and then tear away and throw away the plastic packaging bags.

- Children may play with them and cause injury.

Do not use a power cord, a plug or a loose socket which is damaged.

- Otherwise it may cause a fire or electrical shock.

Do not allow water to run into electric parts. Install the unit away from water sources.

- There is risk of fire, failure of the product, or electric shock.

Do not open the front grille of the product during operation. (Do not touch the electrostatic filter, if the unit is so equipped.)

- There is risk of physical injury, electric shock, or product failure.

Turn the main power off and unplug the unit when cleaning or repairing the product.

- There is risk of electric shock.

Make sure to check that the power cable plug is not dirty, loose or broken and then only insert the plug completely.

- Dirty, loose or broken power plug can cause electric shock or fire.

Do not touch, operate, or repair the product with wet hands. Hold the plug by hand when taking out

- There is risk of electric shock or fire.

Do not store or use or even allow flammable gas or combustibles near the product.

- There is risk of fire.

If strange sounds, smell or smoke comes from product.Immediately turn the breaker off or disconnect the power supply cable.

- There is risk of electric shock or fire.

When the product is not to be used for a long time, disconnect the power supply plug or turn off the breaker.

- There is risk of product damage or failure, or unintended operation.

Do not place ANYTHING on the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.

When flammable gas leaks, turn off the gas and open a window for ventilation before turn the product on.

Do not use the telephone or turn switches on or off. There is risk of explosion or fire.

CAUTION

Two or more people must lift and transport the product.

- Avoid personal injury.

Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly.

- It may cause corrosion on the product.

Install the drain hose to ensure that the condensed water is drained away properly.

- A bad connection may cause water leakage.

Keep level even when installing the product.

- To avoid vibration or noise.

Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could damage or disturb the neighborhoods.

- It may cause a problem for your neighbors and hence dispute.

Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product.

- Low refrigerant levels may cause failure of product.

Do not use the product for special purposes, such as preserving foods, works of art, etc. It is a consumer air conditioner, not a precision refrigeration system.

- There is risk of damage or loss of property.

Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter.

- There is risk of personal injury.

Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operating.

- There are sharp and moving parts that could cause personal injury.

Do not tilt the unit when removing or uninstalling it.

- The condensed water inside can spill.

Dismantling the unit, treatment of the refrigerant oil and eventual parts should be done in accordance with local and national standards.

If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked.

- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

Do not drink the water drained from the product.

- It is not sanitary and could cause serious health issues.

Do not block the inlet or outlet of air flow.

- It may cause product failure.

Do not step on or put anything on the product. (outdoor units)

- There is risk of personal injury and failure of product.

Be cautious when unpacking and installing the product.

- Sharp edges could cause injury.

Do not mix air or gas other than the specified refrigerant used in the system .

- If air enters the refrigerant system, an excessively high pressure results, causing equipment damage or injury.

Replace the all batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.

- There is risk of fire or product failure.

Do not let the air conditioner run for a long time when the humidity is very high and a door or a window is left open.

- Moisture may condense and wet or damage furniture.

Use a soft cloth to clean. Do not use harsh detergents, solvents or splashing water etc .

- There is risk of fire, electric shock, or damage to the plastic parts of the product.

Always insert the filter securely after cleaning. Clean the filter every two weeks or more often if necessary.

- A dirty filter reduces the efficiency.

If the refrigerant gas leaks during the repair, do not touch the leaking refrigerant gas.

- The refrigerant gas can cause frostbite (cold burn)

If the refrigerant gas leaks during the installation, ventilate the area immediately.

- Otherwise it can be harmful for your health.

Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose off batteries in a fire.

- They may burn or explode.

Do not expose your skin or kids or plants to the cool or hot air draft.

- This could harm to your health.

Use a firm stool or ladder when cleaning, maintaining or repairing the product at an height.

- Be careful and avoid personal injury.

Electrical Safety

▲ WARNING

- This appliance must be properly grounded. To minimize the risk of electric shock, you must always plug into a grounded outlet.
- Do not cut or remove the grounding prong from the power plug.
- Attaching the adapter ground terminal to the wall receptacle cover screw does not ground the appliance unless the cover screw is metal and not insulated, and the wall receptacle is grounded through the house wiring.
- If you have any doubt whether the air conditioner is properly grounded, have the wall receptacle and circuit checked by a qualified electrician.

Temporary Use of an Adapter

We strongly discourage the use of an adapter due to potential safety hazards. For temporary connections, use only a genuine adapter, available from most local hardware stores. Ensure that the large slot in the adapter is aligned with the large slot in the receptacle for a proper polarity connection.

To disconnect the power cord from the adapter, use one hand on each to avoid damaging the ground terminal. Avoid frequently unplugging the power cord as this can lead to eventual ground terminal damage.

▲ WARNING

- Never use the appliance with a broken adapter.

Temporary Use of an Extension Cord

We strongly discourage the use of an extension cord due to potential safety hazards. For temporary situations, use only CSA certified and UL listed 3-wire grounded extension cords, rated 15 A, 125 V.

▲ WARNING

This appliance should be installed in accordance with national wiring regulations. This guide acts as a guide to help explain product features.

Symbols used in this Manual



This symbol alerts you to the risk of electric shock.



This symbol alerts you to hazards that may cause harm to the air conditioner.

NOTE

This symbol indicates special notes.

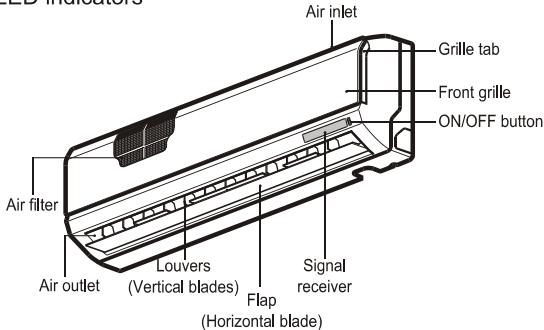
Product Introduction

Here is a brief introduction of the indoor and outdoor units. Please see the information specific to your indoor unit type.

Indoor Units

Standard Split Type

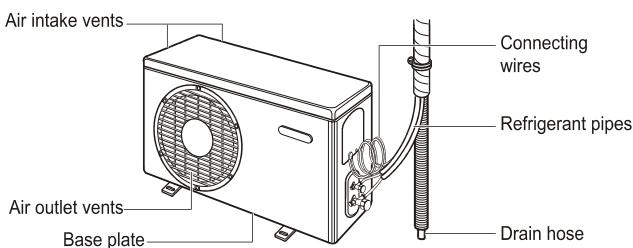
Display panel LED indicators



Operation Indication Lamps

-  On/Off : Lights up during the system operation, error code and auto restart setting.
-  Sleep mode : Lights up during sleep mode auto operation.(non-Inverter Model)
-  Energy-Saving : Lights up during Energy-Saving Cooling Mode Operation Cooling Mode
-  Defrost mode : Lights up during defrost mode or *hot start operation (Heat pump model only)
-  Outdoor unit : Lights up during outdoor unit operation. (Cooling model only) operation

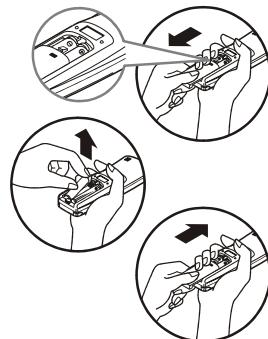
Outdoor Unit



Operating Instructions

How to insert the Batteries

1. Remove the battery cover by pulling it according to the arrow direction.
2. Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are installed correctly.
3. Reattach the cover by sliding it back into position.

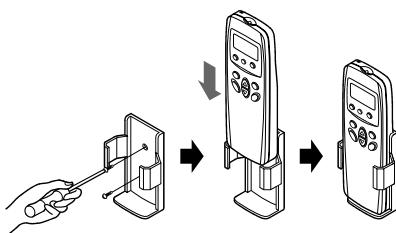


NOTE

1. Always use/replace both batteries of same type.
2. If the system is not to be used for a long time, remove the batteries to save their working life.
3. If the display screen of remote controller starts, fading replace both of the batteries.

Wireless Remote Controller Maintenance

1. Choose a suitable place where its safe & easy to reach.
2. Fix the holder to wall etc with the supplied screws firmly.
3. Slide the remote controller inside the holder.

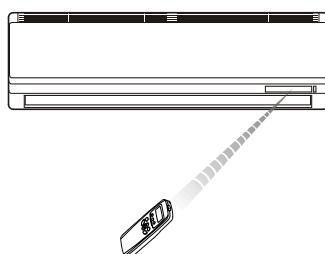


NOTE

1. Remote controller should never be exposed to direct sunlight.
2. Signal transmitter & receiver should always be clean for proper communication. Use a soft cloth to clean them.
3. In case some other appliances also get operated with remote control, change their position or consult your serviceman.

Operating Method

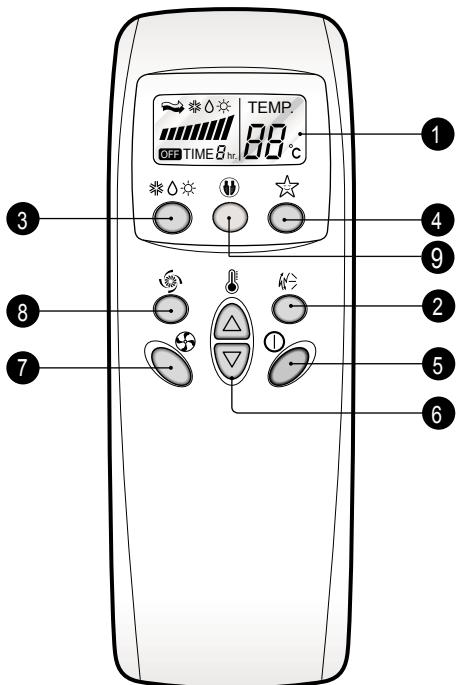
1. The signal receiver is inside the unit.
2. Aim the remote controller towards the unit to operate it. There should not be any blockage in between.



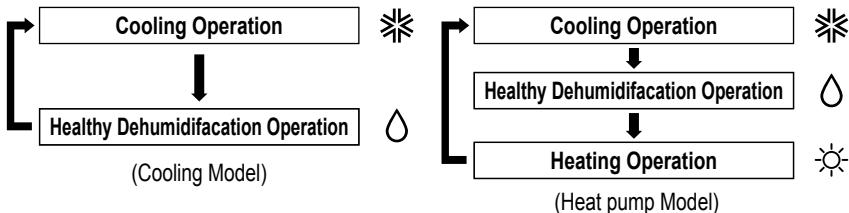
Remote Control Operation

The remote control transmits the signals to the system.

ENGLISH

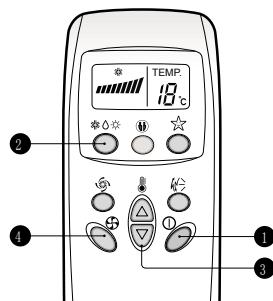


(1) Operation Mode



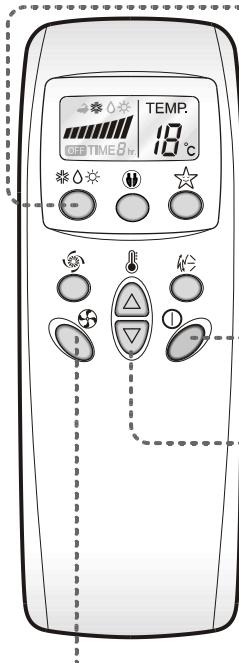
(2) Operation PROCEDURE

- 1st** Start/Stop Button
- 2nd** Operation Mode Selection Button
- 3rd** Room Temperature Setting Button
- 4th** Indoor Fan Speed Selection Button



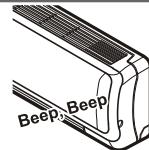


Cooling Operation



1

Press the Start/Stop Button.



2

Select Cooling Operation.

Press the Operation Mode Selection Button.

Each time the button is pressed, the operation mode is shifted in the arrow direction.



Cooling

Healthy
Dehumidification

Heating
(Heat pump model only)



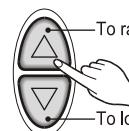
Cooling

Healthy
Dehumidification

3

Set the temperature lower than the room temperature.

- The temperature can be set within a range of 18°C ~ 30°C by 1°C .



To raise the temperature



To lower the temperature

4

Set the fan speed.

- Select the fan speed in four steps-low, medium, high or CHAOS.
- Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.
- The display shows high fan speed.



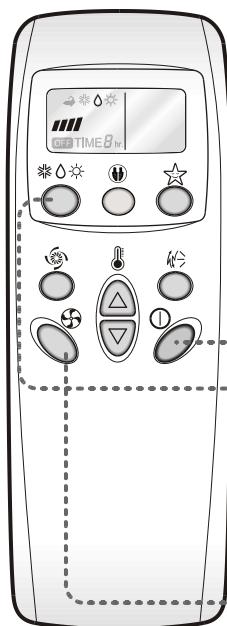
Natural wind by the CHAOS logic

- For more fresh feeling than other fan speed, press the Indoor Fan Speed Selector and set to CHAOS mode. In this mode, the wind blows like natural breeze by automatically changing fan speed according to the CHAOS logic.



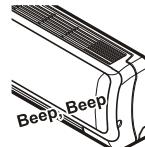
Healthy Dehumidification Operation Mode

This mode dehumidifies without overcooling.



1

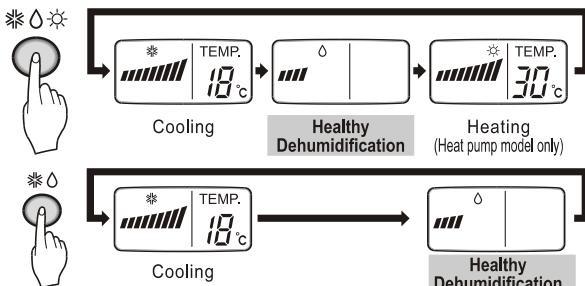
Press the Start/Stop Button.



2

Select Healthy Dehumidification Operation.

Press the operation Mode Selection Button.
Each time the button is pressed, the operation mode is shifted in the arrow direction.



3

You can select the fan speed in four steps-low, medium, high, or CHAOS. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.



During Healthy Dehumidification Operation:

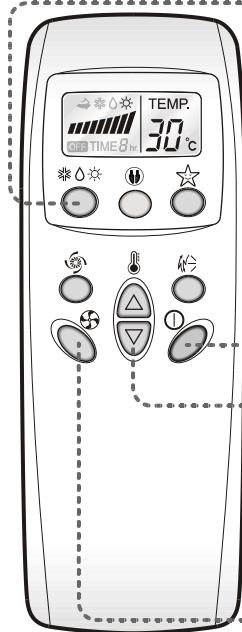
- If you select the dehumidification mode on the operation selection button, the airconditioner starts to run the dehumidification function, automatically setting the room temp. and airflow volume to the best condition for dehumidification based on the sensed current room temp.

In this case, however, the setting temp. is not displayed in the remote control and you are not able to control the room temp. either.

- During the healthy dehumidification function, the airflow volume is automatically set according to the optimization algorithm responding to the current room temp. status and makes the room condition healthy and comfortable even in the high humidity season.



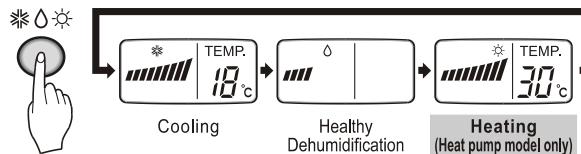
Heating Operation(Heat pump model only)



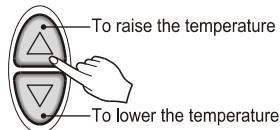
- 1 Press the Start/Stop button.
The unit will respond with
a beep.



- 2 To select **Heating Operation**, press the Operation Mode Selection button.
Each time the button is pressed, the operation mode is shifted in the direction of the arrow.



- 3 Set the temperature higher than the room temperature.
The temperature can be set within a range of 16°C~30°C in 1°C increments.

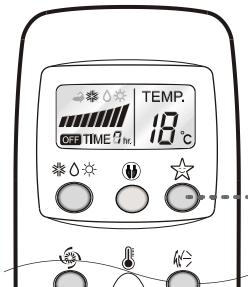


- 4 Set the fan speed again with the door of the remote control still closed. You can select the fan speed in four steps—low, medium, high, or CHAOS. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted.

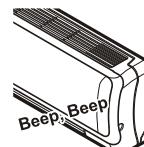


Timer control Setting

OFF TIMER CONTROL SETTING



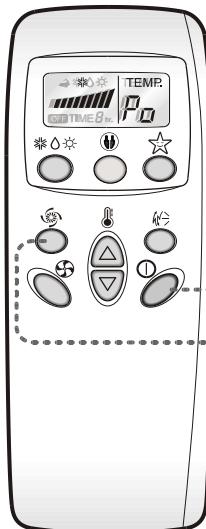
Press the OFF Time Button.



1. Press the OFF Time Button.
2. Check the OFF Time LED of the room air conditioner.
3. The Timer is programmed by 1 hour each pressing the OFF Time button from 1 hour to 7 hours.



Jet Cool Operation



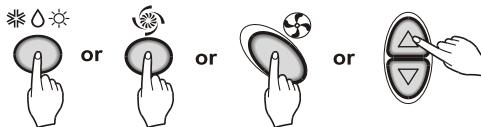
- 1 Press the Start/Stop button.
The unit will respond with a beep.



- 2 Press the **Jet Cool** button to operate the speed cooling mode and the unit will operate in super high fan speed on cooling mode for 30 minutes.



- 3 To cancel the **Jet Cool** mode, press the **Jet Cool** button again or the fan speed button or the room temperature setting button and the unit will operate in high fan speed on cooling mode.



NOTICE

□ During the JET COOL function at any moment, the A/C starts to blow the cool air at extremely high speed for 30 minutes setting the room temp. automatically to 18°C. It is especially used to cool the room temp. in the shortest time in a hot summer.

In heat pump mode the JET COOL function is not available.

□ In order to return to the normal cooling mode from the JET COOL mode, you just press either the operation mode selection button, airflow volume selection or temp. setting button or the JET COOL button again.

Energy-Saving Cooling Mode (Optional)

Energy-saving cooling mode can save energy in cooling and healthy dehumidification operation, because it can operate efficiently by setting body-adaptation time according to the change of time and temperature and adjusting automatically desired temperature.

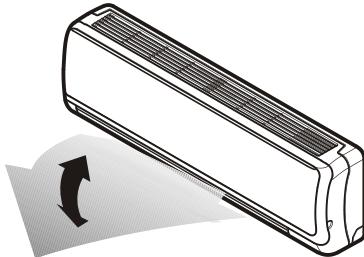


1. Press the START/STOP BUTTON to start the unit.
2. Open the door on the remote controller.
Select cooling operation or healthy dehumidification operation.
3. Press the ENERGY-SAVING COOLING MODE BUTTON.
4. To cancel the energy-saving cooling mode, press the ENERGY-SAVING COOLING MODEL BUTTON again and unit will operate in previous mode(Cooling or healthy dehumidification mode).



Vertical Airflow Direction Control

The up/down airflow (Vertical Airflow) can be adjusted by using the remote control.



- 1 Press the Start/Stop button to start the unit.
- 2 Press Chaos Swing button and the louvers will swing up and down. Press the Chaos Swing button again to set the vertical louver at the desired airflow direction.

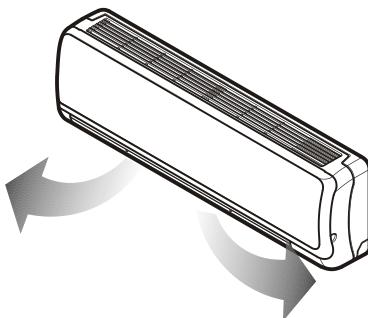
NOTICE

- ❑ If you press the CHAOS swing button, the horizontal airflow direction is changed automatically based on the CHAOS algorithm to distribute the air in the room evenly and at the same time to make the human body feel most comfortable, as if enjoying a natural breeze.
- ❑ Always use the remote control to adjust the up/down airflow direction. Manually moving the vertical airflow direction louver by hand, could damage the air conditioner.
- ❑ When the unit is shut off, the up/down airflow direction louver will close the air outlet vent of the system.



Horizontal Airflow Direction Control

- Adjust the horizontal airflow direction by manually moving the horizontal airflow direction louver by hand.



Caution

- Ensure that the unit is turned off before adjusting the horizontal airflow direction control. Carefully open vertical louver to allow access to the horizontal airflow direction. Adjust the left/right airflow direction by hand.

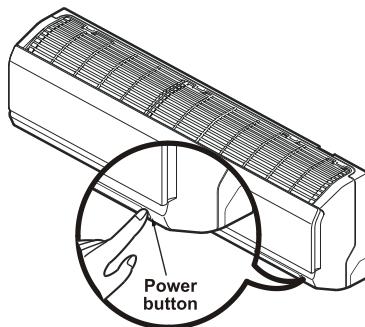


Forced Operation

Operation procedures when the remote control can't be used.

The operation will be started if the power button is pressed.

If you want to stop operation, re-press the button.



	Cooling Model	Heat pump Model		
		Room Temp. $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Room Temp.} < 24^{\circ}\text{C}$	Room Temp. $< 21^{\circ}\text{C}$
Operating mode	Cooling	Cooling	Healthy Dehumidification	Heating
Indoor FAN Speed	High	High	High	High
Setting Temperature	22°C	22°C	23°C	24°C

Test operation

During the TEST OPERATION, the unit operates in cooling mode at high speed fan, regardless of room temperature and resets in 18 minutes.

During test operation, if remote controller signal is received, the unit operates as remote controller sets. If you want to use this operation, open the front panel upward and Press the power button let it be pressed for about 3 seconds.

If you want to stop the operation, re-press the button.



Auto restart

In case the power comes on again after a power failure, Auto Restarting Operation is the function to operate procedures automatically to the previous operating conditions.

So there is no need of activating this function by pressing any key or button.

In the initial mode, the fan operates at a low speed and the compressor starts 2.5~3 minutes later.

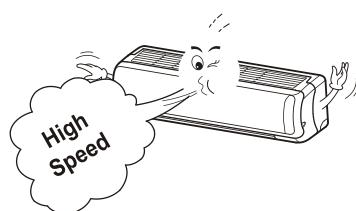
As the compressor starts, the fan speed also resumes its previous setting mode.

Helpful information

Fan speed and cooling capacity.

The cooling capacity indicated in the specification is the value when the fan speed is set to high, and the capacity will be lower at low or medium fan speed.

High fan speed is recommended when you wish to cool the room quickly.



Maintenance and Service

▲ CAUTION

Before performing any maintenance, turn off the main power to the system, disconnect the circuit breaker and unplug the power cord.

Indoor Unit

Clean the unit with a soft dry cloth. Do not use bleach or abrasives.

▲ CAUTION

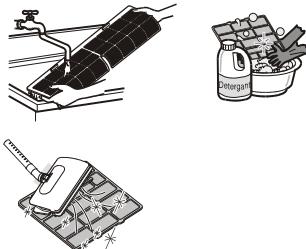
Never use any of these

- Water hotter than 40°C. It may cause deformation and discoloration.
- Volatile substances. They may damage the surface of the air conditioner.



Air Filters

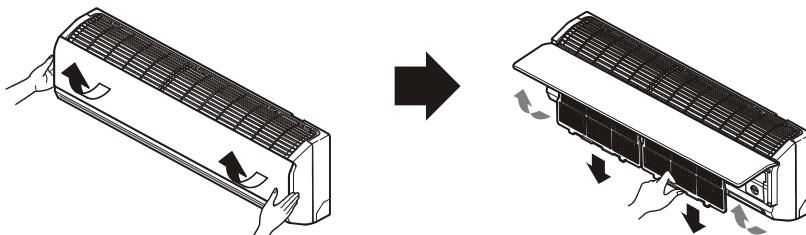
The air filters behind the front panel / grill should be checked and cleaned once in every 2 weeks or more often if necessary. To remove the filters see the self explanatory diagrams for each model type. Clean the filters with a vacuum cleaner or warm soapy water. If dirt is not easily removed, wash with a solution of detergent in luke warm water. Dry well in shade after washing and reinstall the filters back in place.



Removal of Filters

Open the front panel as shown.

Then pull the filter tab slightly forward to remove the air filter.



Outdoor Unit

The heat exchanger coils and panel vents of the outdoor unit should be checked regularly. If clogged with dirt or soot, the heat exchanger and panel vents may be professionally steam cleaned.

NOTE

Dirty or clogged coils will reduce the operating efficiency of the system and cause higher operating costs.

Operation Tips!

Do not overcool the room.

This is not good for the health and wastes electricity.

Make sure that the doors and windows are shut tight.

Avoid opening doors and windows as much as possible to keep the cool air in the room.

Keep blinds or curtains closed.

Do not let direct sunshine enter the room when the air conditioner is in operation.

Clean the air filter regularly.

Blockages in the air filter reduce the airflow and lower cooling and dehumidifying effects. Clean at least once every two weeks.

Keep the room temperature uniform.

Adjust the vertical and horizontal airflow direction to ensure a uniform temperature in the room.

Ventilate the room occasionally.

Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and ten.

Use high fan speed for effective and fast cooling.

The unit gives its rated cooling capacity when the fan speed is high.

Troubleshooting Tips! Save time and money!

The air conditioner may be operating abnormally when:

Problem	Possible Causes	What To Do
Air conditioner does not start	<ul style="list-style-type: none"> ■ The air conditioner is unplugged. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ The fuse is blown/circuit breaker is tripped. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Power failure. 	<ul style="list-style-type: none"> • If power failure occurs, turn the mode control to OFF. <p style="margin-left: 20px;">When power is restored, wait 3 minutes to restart the air conditioner to prevent tripping of the compressor overload.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ High voltage. 	<ul style="list-style-type: none"> • If the voltage is unusually very high or low the circuit Breaker will trip.
Air conditioner does not cool as it should	<ul style="list-style-type: none"> ■ Airflow is restricted. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure there are no curtains, blinds, or furniture blocking the front of the air conditioner.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ The air filter is dirty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the filter at least every 2 weeks. See the Maintenance and Service section.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ The room may have been hot. 	<ul style="list-style-type: none"> • When the air conditioner is first turned on, you need to allow time for the room to cool down.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cold air is escaping. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check for open furnace floor registers and cold air returns.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check the temperature settings. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure they are correct.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ There might be any heating source in the room. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check and remove such source or turn it off while using the air conditioner.

Call the service immediately in the following situations

1. Anything abnormal such as burning smell, loud noise etc. happen. Stop the unit and turn the breaker off. Never try to repair by yourself or restart the system in such cases.
2. Main power cord is too hot or damaged.
3. Error code is generated by self diagnosis.
4. Water leaks from indoor unit even if the humidity is low.
5. Any switch, breaker (safety, earth) or fuse fails to work properly

User must carry routine checkup & cleaning to avoid unit's poor performance.
In case of special situation, the job must be carried out by service person only.



LG

مكيف هواء الغرفة دليل المالك

السيد مالك الجهاز

شكراً لاستخدامك مكيف الهواء LG
هذا أفضل خيار لك حيث أنك ستتضمن
أفضل أداء وأفضل خدمة تجعل حياتك
أكثر راحة وسعادة.

هام

- من فضلك اقرأ دليل المالك هذا بعناية قبل تركيب مكيف الهواء وتشغيله.
- احتفظ بدليل المالك هذا للاطلاع عليه لاحقاً بعد قراءته بالكامل.

جدول المحتويات

لسجلاتك



اكتب رقم موديل الجهاز ورقمه المسلسل هنا:

رقم الموديل

الرقم المسلسل

تستطيع التعرف عليهم من الملصق الموجود على جانب كل وحدة.

اسم الموزع

نارخ الشراء

■ أرفق الإيصال بهذه الصفحة لاحتمال ضرورة إثبات تاريخ الشراء

إن ظهرت أمور تتعلق بالضمادات.

أقرأ هذا الدليل

ستجد بالداخل الكثير من الإرشادات المفيدة بخصوص كيفية استخدام مكيف الهواء وصيانةه بشكل صحيح.

فالقليل من العناية الوقائية من جهتك يكفي لتوفير الكثير من وقتك، ومالك طوال فترة استخدام مكيف الهواء.

ستجد الكثير من الإحاطات على المشكلات الشائعة في جدول إرشادات اكتشاف الأعطال وأصلاحها.

إن اطلعت على جدول إرشادات اكتشاف الأعطال وأصلاحها

أولاً، قد لا تحتاج أبداً إلى الاتصال بمركز الخدمة.

تنبيه



- اتصل بفني الخدمة المعتمد لإصلاح أو صيانة الجهاز.
- اتصل بفني التركيب لتركيب هذه الوحدة.
- مكيف الهواء غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الصغار بدون إشراف.
- يجب مراقبة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عثّهم بمكيف الهواء.
- عند ضرورة استبدال سلك الكهرباء، يجب أن يقوم الشخص المعتمد بعملية الاستبدال مستخدماً فقط قطع الغيار الأصلية.



أ. احتياطات السلامة	3
ب. السلامة مع الكهرباء	6
الاستخدام المؤقت للمحول	6
الاستخدام المؤقت لسلوك التمديد ..	6
الرموز المستخدمة في هذا الدليل..	6
ج. مقدمة إلى المنتج	7
الوحدات الداخلية	7
مصابيح بيان العمليات	7
الوحدة الخارجية	7
د. تعليمات التشغيل	8
كيفية تركيب البطاريات	8
صيانة جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي.....	8
طريقة التشغيل	8
جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي ..	9
وضع التشغيل	9
إرشادات التشغيل	9
تشغيل التبريد	10
عملية التخلص الصحي من الرطوبة ..	11
التشغيل الآلي	11
تشغيل التسخين	12
ضبط التحكم في ساعة التوقف ..	12
تشغيل التبريد السريع	13
وضع التبريد الموفّر للطاقة (اختياري)	13
التحكم في اتجاه تيار الهواء	14
العمودي/الأفقي (اختياري) التشغيل الاجباري	14
هـ. الصيانة والخدمة	16
الوحدة الداخلية	16
الوحدة الخارجية	17
إرشادات التشغيل!	17
إرشادات اكتشاف الأعطال وأصلاحها!	
توفير الوقت والمال!	
انصل بمركز الخدمة فوراً في المواقف التالية	18

احتياطات السلامة

- لتجنب إصابة المستخدم أو أي أشخاص آخرين أو تلف الممتلكات، يجب اتباع التعليمات التالية.
- التشغيل غير الصحيح بسبب تجاهل التعليمات سيؤدي إلى الإصابة أو تلف الممتلكات.
- لقد تم تصنيف درجة الخطورة وفق البيان التالي.

يشير هذا الرمز إلى احتمال الوفاة أو الإصابة الخطيرة.



يشير هذا الرمز إلى احتمال الإصابة أو تلف الممتلكات.



- المقصود بكل رمز مستخدم في هذا الدليل موضح فيما يلي.

احرص على عدم فعل ذلك



احرص على اتباع التعليمات.



⚠ تحذير

اسمحى دائمًا على استخدام
فسيه ومعس مصل بطرف
أرضى.

- هناك خطراً على الأجهزة الصدمة كهربائية.

بالنسبة لأعمال الكهرباء، اتصل
بالموزع أو البائع أو الفني المختص
أو مركز الخدمة المعتمد. لا تقم
بكيف المتنج أو إصلاحه بنفسك.

- هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

استخدم مفتاح قطع أو فيور
بقيمة صحيحة.

هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

لا تقم بتركيب المنتج على منصة
الخارجية على قاعدة متراكمة
أو في مكان معروضه
للسقوط منه.

- فقط يؤدي ذلك إلى سقوط المنتج.

إن سقوط الوحدة الخارجية قد يؤدي
إلى وفوع تلفيات أو الإصابة أو يؤدي
إلى وفاة أي شخص.

عند تركيب الوحدة، استخدم
أدوات التركيب المرفقة مع
المنتج.

وإلا قد تسقط الوحدة وتتسرب في
إصابات بالغة.

في الوحدة الخارجية يزود المكتف المكونات
الكهربائية الأخرى بكميات بجهد عالٍ.
تأكد من تفريغ شحنة المكتف تماماً
قبل الغياب بأعمال الإصلاح.

- فالمكتف المنسحون قد يؤدي إلى
صدمة كهربائية.

لا تستخدم المشترك.
دائماً استخدم هذا الجهاز في
دائرة ومح مقاوم قطع منفصل خاصان به.
وإلا قد يؤدي ذلك إلى وقوع حريق أو
الإصابة بصدمة كهربائية.

لا تستخدم معايير قاطع به حل أو
دوبي الفيما المنسنة. استخدم
معايير قطع وفيور بقيمه صحيحة.
هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

قم بتركيب اللوحة وغطاء صندوق
التحكم بإحكام.

تأكد دائماً بتوصيل المنتج بالأرضي وفق
الرسم التوضيحي للأسلاك. لا تصل سلك
الأرضي إلى بباب الغاز أو المياه أو مانع
الصواعق أو سلك الأرضي الخاص بالهاتف.
هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية بسبب الأتربة أو المياه أو غيرها.

لا تقم بتعديل أو ترميد سلك الكهرباء.
إن كانت هناك خدوش على سلك
الكهرباء، أو إن كان الغطاء منهاكاً
أو غير موجود، عددها يلزم تغييره.

بالنسبة لأعمال التركيب
أو الإزالة أو إعادة التركيب،
اتصل دائمًا بالموزع أو مركز
الخدمة المعتمد.

هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية أو الانفجار أو الجروح.

لا تقم أبداً بتركيب الوحدة
الخارجية على قاعدة متراكمة
أو في مكان معروضه
للسقوط منه.

في حالة انفجار المنتج
(كلياً أو جزئياً) بالماء، اتصل
بمركز الخدمة المعتمد لإصلاحه
قبل استخدامه مرة أخرى.

إن سقوط الوحدة الخارجية قد يؤدي
إلى وفوع تلفيات أو الإصابة أو يؤدي
إلى وفاة أي شخص.

هناك خطراً وفوع حريق أو الإصابة
بصدمة كهربائية.

عند تركيب الوحدة، استخدم
أدوات التركيب المرفقة مع
المنتج.

تأكد من استخدام فقط القطع
المحددة في قائمة قطع الغيار.
لا تحاول أبداً القيام بأى تعديل
في الجهاز.

وإلا قد تسقط الوحدة وتتسرب في
إصابات بالغة.

إن استخدام قطع غيار غير مناسبة
قد يؤدي إلى صدمة كهربائية
أو انبعاثات للحرارة بقدر كبير أو الحريق.

<p>تأكد من فحص كون فيسفة كابل الكهرباء غير متسخة، أو غير مربوطة بـأحكام أو غير مكسورة، فقط عند إذ أخذ الفيشة بـأحكام.</p>	<p>التخلص الآمن من مواد التغليف، مثل البراغي والمسامير والبطاريات والأشياء المكسورة وغيرها بعد أعمال التركيب أو الخدمة ويجب تقطيع أي أسس التغليف البلاستيكية والتخلص منها.</p>	<p>توصيلات الأسلام الداخلية أو الخارجية يجب أن تربط بـأحكام و يجب توجيه الكابل بشكل صحيح بحيث لا يتم استخدام القوة أثناء سحب الكابل من نقاط التوصيلات.</p>
<ul style="list-style-type: none"> فيفيشة الكهرباء المتسخة أو المكسورة أو غير المحكمة قد تتسبب في صدمة كهربائية أو حريق. 	<ul style="list-style-type: none"> قد يعيث الأطفال بذلك الأشياء وقد يؤدي ذلك إلى إصابتهم. 	<ul style="list-style-type: none"> فالوصلات غير الصحيحة أو غير المرتبطة بـأحكام قد تتسبب في اندفاع الحرارة أو الحريق.
<p>لا تلمس أو تشغّل أو تصلح المنتج بأيدي مبتلة. امسك الفيشة بـأيدي عند إخراجها.</p>	<p>لا تستخدم سلك كهرباء أو فيسفة أو مقيس تالف.</p>	<p>تأكد من فحص المادة المستعملة في التبريد. من فضلك اقرأ الملصق الموجود على المنتج.</p>
<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> ولَا قد يؤدي ذلك إلى وقوع حريق أو صدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> وجود مادة تبريد غير مناسبة بـعنوان الوحدة من العمل بشكل صحيح.
<p>لا تحفظ أو تستعمل أو تسمح بـوجود غاز قابل للاشتعال أو مواد قابلة للاحتراق بالقرب من المنتج.</p>	<p>لا تسمح بمرور الماء داخل الأجزاء الكهربائية. قم بتركيب الوحدة بعيداً عن مصادر المياه.</p>	<p>لا تضع سخان أو أي أجهزة تسخين أخرى بـجوار كابل الكهرباء.</p>
<ul style="list-style-type: none"> فقد يؤدي ذلك إلى حريق. 	<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو توقف المنتج عن العمل أو صدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية.
<p>إن صدر من المنتج أصوات غريبة أو رائحة أو دخان، قم فوراً بإيقاف مفتاح القطع أو افصل كابل التيار الكهربائي.</p>	<p>لا تفتح فتحة الهواء الأمامية للمنتج أثناء التشغيل. (لا تلمس الفلت الإلكتروستاتيكي إن كان موجوداً في الوحدة).</p>	<p>لا تستخدم المنتج في مكان محكم الإغلاق لفترات طويلة. يجب الاهتمام بالتهوية بـانتظام.</p>
<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد تحدث إصابة بـدببة أو صدمة كهربائية أو توقف المنتج عن العمل. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد يحدث نقص في الأوكسجين ويؤثر ذلك على الصحة.
<p>في حالة عدم استخدام المنتج لفترة طويلة، يجب فصل فيسفة التيار الكهربائي أو إيقاف مفتاح القطع.</p>	<p>افصل مصدر التيار الرئيسي وإنزع فيسفة الوحدة عند تنظيفها أو صيانتها.</p>	<p>يلزم تهوية الغرفة الموجود بها المنتج من آن لآخر في حالة تشغيل المنتج وفي وجود موقد أو أي جهاز تسخين.</p>
<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو توقفه عن العمل أو تشغيله بصورة غير مقصودة. 	<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد يحدث نقص في الأوكسجين ويؤثر ذلك على الصحة.
<p>لا تضع أي شيء فوق كابل الكهرباء.</p>	<p>احرص على التأكد من عدم إمكانية سحب كابل الكهرباء نحو الخارج أو تلفه أثناء التشغيل.</p>	<p>احرص على التأكد من عدم وقوف أي شخص خاصة الأطفال على الوحدة الخارجية أو السقوط عليها.</p>
<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو تلف المنتج.
<p>في حالة تسرب غاز قابل للاشتعال، افصل الغاز وافتتح النوافذ للتهوية قبل تشغيل المنتج.</p>	<p>لا توصل أو تفصل فيسفة التيار الكهربائي بهدف تشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.</p>	<p>لا توصل خط وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية.</p>
<ul style="list-style-type: none"> لا تستخدم الهاتف أو تشغيل أي مفتاح تشغيل. 	<ul style="list-style-type: none"> هناك خطر وقوع حريق أو الإصابة بـصدمة كهربائية. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد تعرض لفون انفجار أو حريق.
<p>فم بـتركيب المنتج في مكان معرض لرياح البحر (زاد ملحها) مباشرة.</p>	<p>لا تقم بـتركيب المنتج في مكان معرض لرياح البحر (زاد ملحها) مباشرة.</p>	<p>هذا المنتج لا بد أن يحمله شخصين أو أكثر لنقله.</p>
<ul style="list-style-type: none"> تم تركيب خرطوم التصريف لـتأكد من تصريف الماء المتكثف بـشكل مناسب. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد يؤدي ذلك إلى تكون الصدأ على المنتج. 	<ul style="list-style-type: none"> تجنب الإصابة.
<p>افحص دائمًا تسرب الغاز (المادة المبردة) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه.</p>	<p>لا تقم بـتركيب المنتج في مكان قد يؤدي المصنوع أو الهواء الساخن الصادر من الوحدة الخارجية إلى تلف ممتلكات الغبار أو إزعاجهم.</p>	<p>احفظ بالمستوى متبايناً عند تركيب المنتج.</p>
<ul style="list-style-type: none"> نقص مستوى المادة المبردة يعطّل عمل المنتج. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد تحدث مشكلات ومنارات بينك وبين الجيران. 	<ul style="list-style-type: none"> تجنب الاهتزاز أو صدور أصوات.

تنبيه !

<p>فم بـتركيب المنتج في مكان معرض لرياح البحر (زاد ملحها) مباشرة.</p>	<p>لا تقم بـتركيب المنتج في مكان معرض لرياح البحر (زاد ملحها) مباشرة.</p>	<p>هذا المنتج لا بد أن يحمله شخصين أو أكثر لنقله.</p>
<ul style="list-style-type: none"> تم تركيب خرطوم التصريف لـتأكد من تصريف الماء المتكثف بـشكل مناسب. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد يؤدي ذلك إلى تكون الصدأ على المنتج. 	<ul style="list-style-type: none"> تجنب الإصابة.
<p>افحص دائمًا تسرب الغاز (المادة المبردة) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه.</p>	<p>لا تقم بـتركيب المنتج في مكان قد يؤدي المصنوع أو الهواء الساخن الصادر من الوحدة الخارجية إلى تلف ممتلكات الغبار أو إزعاجهم.</p>	<p>احفظ بالمستوى متبايناً عند تركيب المنتج.</p>
<ul style="list-style-type: none"> نقص مستوى المادة المبردة يعطّل عمل المنتج. 	<ul style="list-style-type: none"> فقد تحدث مشكلات ومنارات بينك وبين الجيران. 	<ul style="list-style-type: none"> تجنب الاهتزاز أو صدور أصوات.

<p>استعمل قطعة قماش ناعمة في التنظيف.</p> <p>لا تستعمل منظفات قوية أو مذيبات أو فترات الماء وغيرهم.</p> <p>هناك خطر وقوع حريق أو صدمة كهربائية أو تلف القطع البلاستيكية بالمنتج.</p>	<p>لا تعيق أبداً مسار تيار الهواء الداخل أو الخارج.</p> <p>قد يعطل ذلك عمل المنتج.</p>	<p>لا تستعمل المنتج في أغراض خاصة، كحفظ الأغذية أو الأعمال الفنية وغيرها.</p> <p> فهو مكيف هواء استهلاكي وليس نظام للتبريد أو الحفظ.</p> <p>نظام للتبريد أو الحفظ.</p> <p>قد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو فقدانه.</p>
<p>دائماً أدخل الغلتر بالغلى بعد تنظيفه. نطف الغلتر كل أسبوعين أو أقل إذا لزم الأمر.</p> <p>الغلتر غير النظيف يقلل من كفاءة التشغيل.</p>	<p>لا تقف أو تضع أي شيء على المنتج. (الوحدات الخارجية)</p> <p>قد تحدث إصابة أو يتعطل المنتج عن العمل.</p>	<p>لا تلمس القطع المعدنية بالمنتج عند نزع فلتير الهواء.</p> <p>فقد يؤدي ذلك إلى إصابات.</p>
<p>إن تسرب غاز التبريد أثناء أعمال الإصلاح، لا تلمس غاز التبريد المتتسرب.</p> <p>قد يتسبب غاز التبريد قصمة الصبع (عصبة الجليد)</p>	<p>كن حذراً عند إخراج المنتج من التغليف وتركبيه.</p> <p>قد تتسبب الحواف الحادة في وقوع إصابات.</p>	<p>لا تدخل بديك أو أي أشياء أخرى خلال فتحات دخول أو خروج الهواء أثناء تشغيل المنتج.</p> <p>هناك قطع حادة ومتحركة قد تؤدي إلى إصابتك.</p>
<p>إن تسرب غاز التبريد أثناء التركيب، يحب تهوية المنطقة فوراً.</p> <p>وإلا قد يضر ذلك بالصحة.</p>	<p>لا تخلط بين هواء أو غاز بخلاف مادة التبريد المحدد المستخدم في النظام.</p> <p>إذا دخل الهواء داخل نظام التبريد، سيتrogen عن ذلك ضغط عالي للغاية. يتسبب في تلف الجهاز أو الإصابة.</p>	<p>لا تميل الوحدة عند فك تركيبها.</p> <p>فقد ينسكب الماء المكتثف بالداخل.</p>
<p>لا تعد شحن البطاريات أو فكهها.</p> <p>لا تخلص من البطاريات في النار.</p>	<p>استبدل كل البطاريات الموجودة في جهاز التحكم عن بعد بأخرى جديدة من نفس النوع.</p> <p>لا تجمع بين البطاريات القديمة والجديدة أو بين أنواع مختلفة من البطاريات.</p>	<p>عملية فك الجهاز ومعالجة زيت التبريد والتعامل مع القطع الداخلية لا بد أن يتم وفق المقاييس المحلية والوطنية.</p>
<p>لا تعرض جلدك أو الأطفال أو البنات لتيار هواء بارد أو ساخن.</p>	<p>لا تسمح بتشغيل مكيف الهواء لفترة طويلة بينما تكون درجة الرطوبة عالية وقد ترك الباب أو النافذة مفتوحة.</p>	<p>إن لامس السائل الخارج من البطاريات جلدك أو ملابسك، اغسله جيداً بماء نظيف.</p> <p>لا تستبدل جهاز التحكم عن بعد إن حدث تسرب في البطاريات.</p>
<p>قد يؤدي ذلك صحتك.</p>	<p>قد تتلف الرطوبة وتبتل أو تتلف الآثار.</p>	<p>المواد الكيماوية داخل البطاريات قد تتسبب في حرقك أو مخاطر صحية أخرى.</p>
<p>استعمل كرسي أو سلم قوي عند تنظيف أو صيانة أو إصلاح المنتج إن كان في مكان مرتفع.</p> <p>كن حذراً وتجنب الإصابة.</p>	<p>لا تشرب الماء الخارج من المنتج.</p> <p>فهو غير صحي وقد يؤدي إلى مشكلات صحية.</p>	

السلامة مع الكهرباء

٤ تحذير

- يجب توصيل هذا الجهاز بالأرضي.
- لتقليل احتمال خطر الصدمات الكهربائية، عليك دائمًا التوصيل بمصدر تيار موصل بالأرضي.
- لا تقطع أو تنزع طرف الأرضي من فيشة التيار الكهربائي.
- إن توصيل طرف الأرضي للمحول ببرغي غطاء مقبس الحائط لا يوصل الجهاز بالأرضي إلا إذا كان برغي الغطاء مصنوع من المعدن وغير معزول وكان مقبس الحائط موصول بالأرضي عبر أسلاك المنزل.
- إن كان لديك أي شك بشأن توصيل المحوّل ببرغي غطاء مقبس الحائط لا يوصى بالرجوع إلى فني متخصص لفحص مقبس الحائط والدائرة.

الاستخدام المؤقت للمحول

نحن لا نشجع أبداً استعمال المحول بسبب احتمال وقوع المخاطر. بالنسبة للتوصيلات المؤقتة، استعمل فقط محولاً أصلياً، وهو متوفّر في أكثر محلات الأجهزة الكهربائية. تأكّد من أن الفتحة الكبيرة بالمحول محاذية للفتحة الكبيرة في المقبس ليتم التوصيل بنجاح. لفصل سلك الكهرباء من المحول، استعمل يد واحدة على كل واحد لتجنب إتلاف طرف الأرضي. تجنب فصل سلك التيار بشكل متكرر لأن ذلك يفدي تلف طرف الأرضي.

٤ تحذير

- لا تستعمل الجهاز أبداً مع محول مكسور.

الاستخدام المؤقت لسلك التمديد

نحن لا نشجع أبداً استعمال أي تمديد للسلك بسبب احتمال وقوع مخاطر. في الحالات المؤقتة، استعمل تمديداً من الأسلاك المرخصة من قبل CSA و من النوع listed UL والتي تبلغ قيمتها 15 أمبير، 125 فولت.

٤ تحذير

يجب تركيب هذا الجهاز وفق قوانين تركيب الأسلاك المحلية. يعمل هذا الكتاب كدليل ليساعدك في فهم خصائص المنتج.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

هذا الرمز ينبهك إلى وجود خطر صدمة كهربائية.



هذا الرمز ينبهك إلى مخاطر قد تؤدي إلى موت.



هذا الرمز يشير إلى ملاحظات خاصة

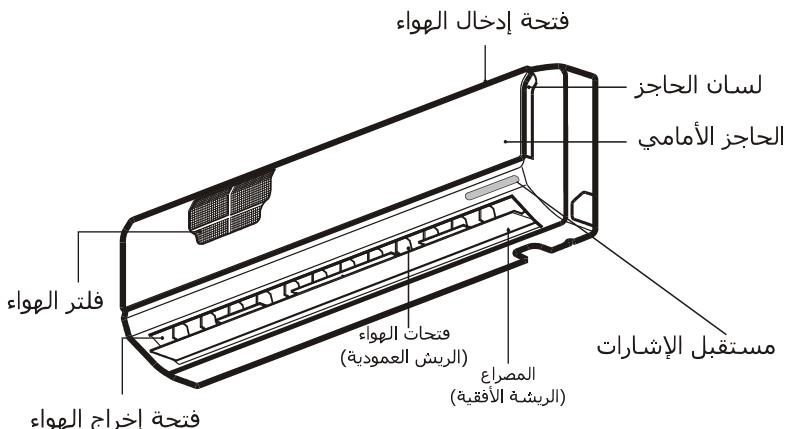
ملاحظة

مقدمة عن المنتج

هذه مقدمة موجزة للوحدات الداخلية والخارجية. من فضلك راجع المعلومات الخاصة بنوع الوحدة الداخلية الخاصة بك.

الوحدات الداخلية

النوع المنقسم التقليدي
مصابيح بيان لوحة العرض



مصابيح بيان التشغيل

تشغيل/إيقاف : يضيء أثناء تشغيل النظام، وكود الخطأ، وإعدادات إعادة التشغيل الآلي.



وضع النوم : يضيء أثناء تشغيل وضع النوم الآلي.



قاطعاً فيت : قاطل فولتا ييمنتا عمنو ليجيئ لـ لـ خـ عـ يـ ضـ يـ



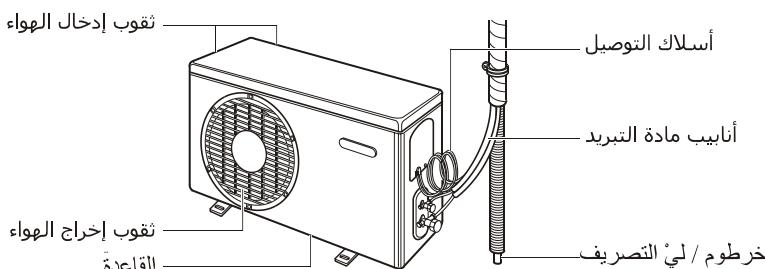
وضع إزالة الصقيع : يضيء أثناء وضع إزالة الصقيع أو *البداية الساخنة (موديل مضخة الحرارة فقط)



تشغيل الوحدة : يضيء أثناء تشغيل الوحدة الخارجية. (موديل التبريد فقط).

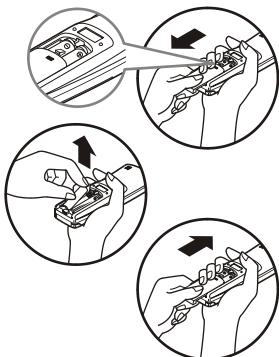


الوحدة الخارجية



تعليمات التشغيل

كيفية إدخال البطاريات (AAA)

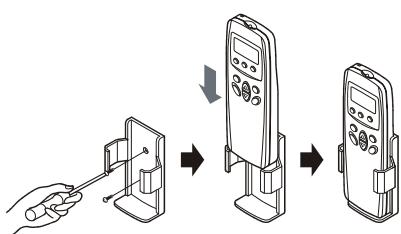


1. انزع خطايا البطارية بسحبه في اتجاه السهم.
2. أدخل بطاريات جديدة وتأكد من صحة وضع قطبي البطارية (+) و(-).
3. أعد تركيب العطاء بدفعه إلى موضعه.

ملاحظة

1. دائمًا استخدم/استبدل بطاريتين من نفس النوع.
2. إن كنت لن تستخدم النظام لفترة طويلة، انزع البطاريتين لتجنب عورهما الاحتياطي.
3. إن بدأت شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد في الخيو، استبدل البطاريتين.

صيانة جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي

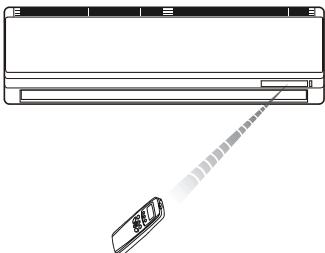


1. اختر مكاناً مناسباً آمناً يسهل الوصول إليه.
2. ثبت الحامل بالحاكم بالحائط باستعمال البراغي المرفقة.
3. أدخل جهاز التحكم عن بعد داخل الحامل.

ملاحظة

1. يجب ألا يتعرض جهاز التحكم عن بعد إلى ضوء الشمس المباشر.
2. يجب أن يظل مستقى ومرسل الإشارات نظيفين كي يعملان بكفاءة. استعمل قطعة قماش ناعمة لتنظيفهما.
3. قد تجد أحياناً أن هناك أجهزة أخرى تعمل أيضاً بنفس جهاز التحكم عن بعد، عليك تغيير مكان هذه الأجهزة أو اتصل بمندوب الخدمة.

طريقة التشغيل



1. مستقبل الإشارات داخل الوحدة.
2. وجه جهاز التحكم عن بعد نحو الوحدة لتشغيلها.
يجب ألا يكون هناك أي عائق بين جهاز التحكم والوحدة.

تشغيل جهاز التحكم عن بعد

جهاز التحكم عن بعد يرسل إشارات إلى النظام.

عرض التشغيل
1 يعرض حالات التشغيل.

زر تشغيل/إيقاف تيار الهواء
2 يستخدم في إيقاف أو تشغيل حركة فتحة التهوية
وضبط اتجاه تيار الهواء إلى الأعلى/الأسفل.

زر اختيار وضع التشغيل
3 يستخدم في اختيار وضع التشغيل.

زر ساعة توقف الإيقاف
4 يستخدم في ضبط توقف إيقاف التشغيل.

زر التشغيل/الإيقاف
5 يبدأ التشغيل عند ضغط هذا الزر، ويندأ التوقف عند
الضغط على هذا الزر ثانية.

أزرار ضبط درجة حرارة الغرفة
6

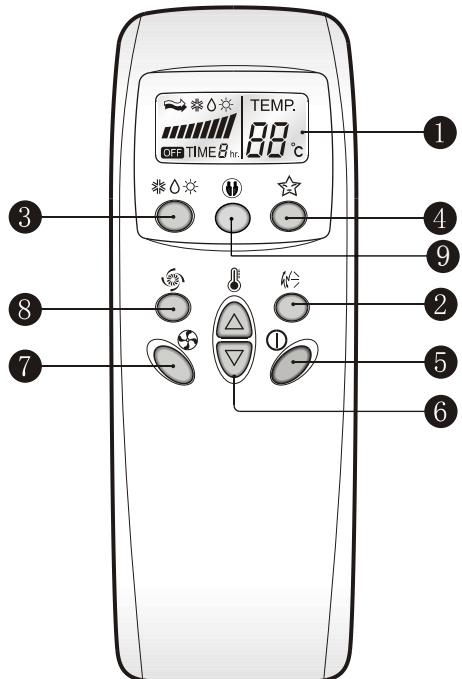
زر اختيار سرعة المروحة الداخلية
7

التبريد السريع
8

يستخدم في تشغيل أو إيقاف التبريد السريع.
(يعمل التبريد السريع على تشغيل السرعة القصوى
للمروحة أثناء وضع التبريد).

وضع التبريد
9

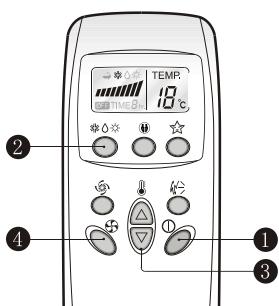
التبريد المؤثر للطاقة قد يعمل على توفير الطاقة خلال وضع التبريد والتخلص الصحي من الرطوبة



(1) وضع التشغيل



(2) إجراءات التشغيل



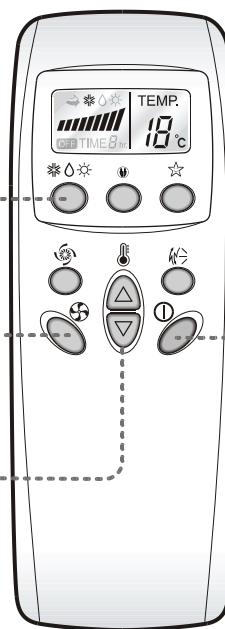
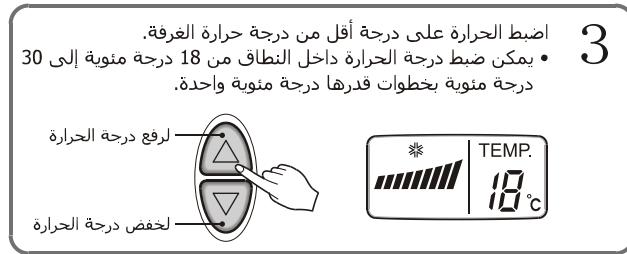
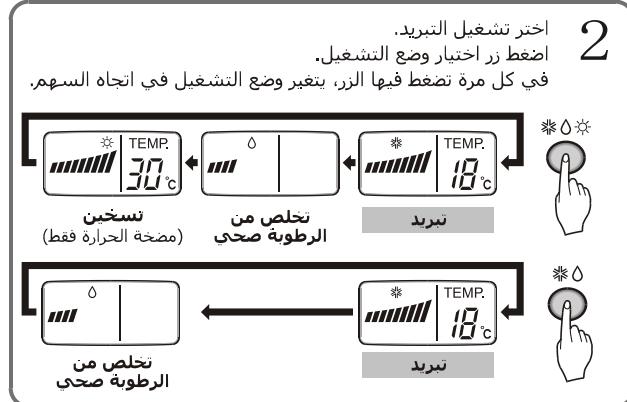
الأول

الثاني

الثالث

الرابع

تشغيل التبريد



الرياح الطبيعية بالأسلوب المتغير

للحصول على إحساس أكثر انتعاشاً بدلاً من سرعات المروحة الأخرى، اضغط زر اختيار سرعة المروحة الداخلية وأضيّبه على الوضع المتغير CHAOS.

في هذا الوضع، يتحرك الهواء كنسمة طبيعية وذلك حينما تتغير سرعة المروحة طبقاً للأسلوب المتغير.

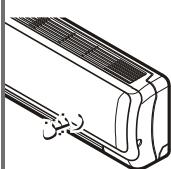
وضع التشغيل الصحي بالخلص من الرطوبة



هذا الوضع يعمل على التخلص من الرطوبة دون الحاجة إلى زيادة التبريد.

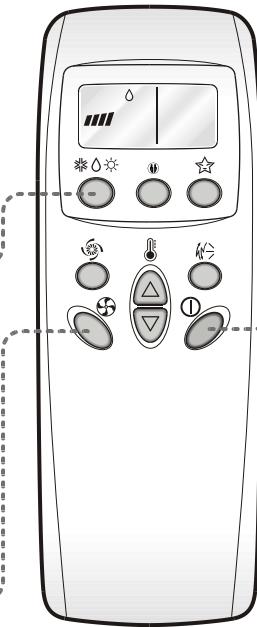
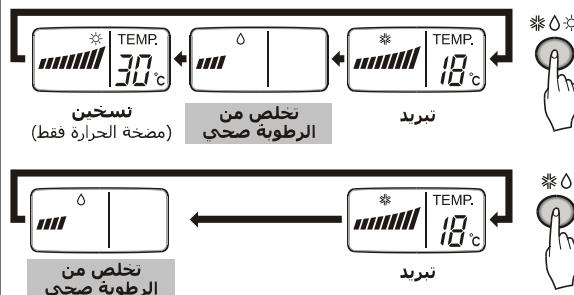
اضغط زر التشغيل/الإيقاف.

1



اختر التشغيل الصحي بالخلص من الرطوبة.
اضغط زر اختيار وضع التشغيل.
في كل مرة تضغط فيها على الزر، يتغير وضع التشغيل باتجاه السهم.

2



يمكنك اختيار إحدى سرعات المروحة الأربع
المتاحة - منخفض، متوسط، عالي، أو متغير.
في كل مرة تضغط فيها على الزر، يتغير وضع
سرعة المروحة.

3

أثناء التشغيل الصحي بالخلص من الرطوبة:

إن اخترت وضع التخلص من الرطوبة نم خلال زر اختيار التشغيل، سيبدأ مكيف الهواء وظيفة التخلص من الرطوبة، ويضبط درجة حرارة الغرفة تلقائياً وحجم تيار الهواء في أفضل وضع يناسب عملية التخلص من الرطوبة في درجة حرارة الغرفة الحالية.

في هذه الحالة، يتم عرض درجة الحرارة التي تم ضبطها في جهاز التحكم عن بعد ولنتمكن من التحكم في درجة حرارة الغرفة.

أثناء التشغيل الصحي بالخلص من الرطوبة، يتم تلقائياً ضبط حجم تيار الهواء لتحقيق أفضل وضع استجابة لدرجة حرارة الغرفة الحالية وبالتالي تصبح حالة الغرفة صحية ومريحة حتى خلال فصول السنة التي تتسم بالرطوبة.

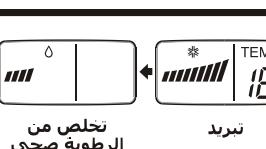


تشغيل التسخين (موديل مصخة الحرارة فقط)



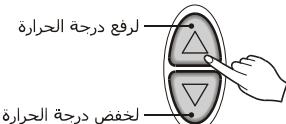
1 اضغط زر التشغيل/الإيقاف.
ستستجيب الوحدة بأن تصدر صوتاً.

1



2

3

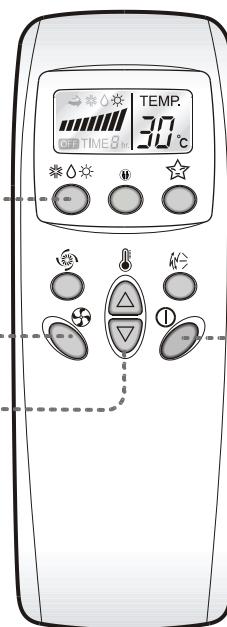


ارتفاع درجة الحرارة

انخفاض درجة الحرارة



4 اضبط سرعة المروحة ثانية أثناء الاحتفاظ بباب جهاز التحكم عن بعد معلقاً. يمكنك اختيار إحدى سرعات المروحة الأربع المتناوبة - منخفض، متوسط، عالي، متغير. في كل مرة تضغط فيها على الزر، يتغير وضع سرعة المروحة.



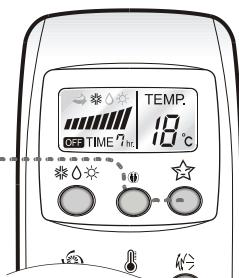
ضبط التحكم في ساعة التوقيت



اضغط زر توقيت الإيقاف.



1. اضغط زر توقيت الإيقاف.
2. تأكد من مصباح توقيت الإيقاف في مكيف هواء الغرفة.
3. تتم برمجة ساعة التوقيت بمقدار ساعة واحدة في كل مرة تضغط فيها على الزر من ساعة إلى 7 ساعات.



تشغيل التبريد السريع



اضغط زر التشغيل/الإيقاف.
ستستجيب الوحدة بإصدار صوتاً.

1



اضغط زر **التبريد السريع** لتشغيل نمط التبريد السريع، وستعمل الوحدة بسرعة مروحة قصوى في وضع التبريد لمدة 30 دقيقة.

2

لإلغاء وضع **التبريد السريع**: اضغط زر **التبريد السريع** ثانية أو زر سرعة المروحة أو زر ضبط درجة حرارة الغرفة وستعمل الوحدة في وضع سرعة المروحة العالية في وضع التبريد.



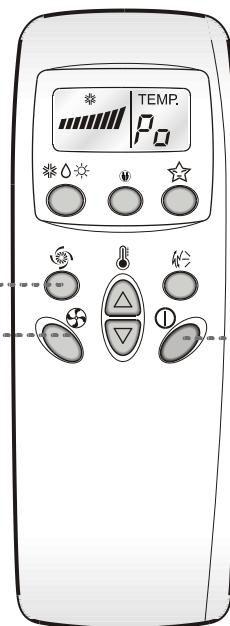
أو



أو



3



وضع التبريد الموفّر للطاقة (اختياري)

التبريد الموفّر للطاقة قد يعمّل على توفير الطاقة خلال وضع التبريد والتخلص الصحي من الرطوبة، وذلك لأنّه يعمّل بكفاءة عن طريق ضبط زمن تكيف الجسم وفق التغيير في الوقت ودرجة الحرارة وتعديل درجة الحرارة المطلوبة آلياً.

1. اضغط زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الوحدة.

2. افتح باب جهاز التحكم عن بعد.

اختر وضع التبريد أو التخلص الصحي من الرطوبة.

3. اضغط زر وضع التبريد الموفّر للطاقة.

4. لإلغاء وضع التبريد الموفّر للطاقة، اضغط زر وضع التبريد الموفّر للطاقة ثانية وستعمل الوحدة في الوضع السابق (وضع التبريد أو التخلص من الرطوبة).



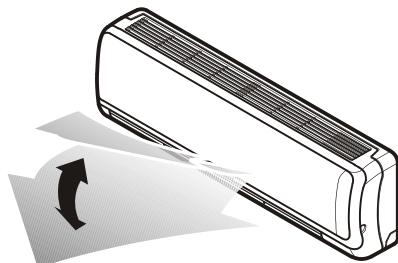
التحكم في اتجاه تيار الهواء العمودي



ملاحظة

- إن ضغط زر التحكم CHAOS، سيتغير اتجاه الهواء الأفقي تقائياً طبقاً لقواعد التحرك المتغير لتوزيع الهواء داخل الغرفة بالتساوي وبالتالي يشعر جسم الإنسان بالراحة وكأنه يستمتع بالسممات الطبيعية.
- استعمل دائماً جهاز التحكم عن بعد لتعديل اتجاه تيار الهواء إلى الأعلى أو إلى الأسفل.
- إن تحريك فتحات اتجاه تيار الهواء العمودي بواسطة اليد قد يتسبب في تلف مكيف الهواء.
- عند إغلاق الوحدة، فإن فتحة تيار الهواء إلى الأعلى والأسفل ستغلق فتحة إخراج الهواء.

يمكن تعديل اتجاه تيار الهواء إلى الأعلى أو إلى الأسفل (تيار الهواء العمودي) باستخدام جهاز التحكم عن بعد.



1 اضغط زر التشغيل/الإيقاف.



2 اضغط زر التحكم في اتجاه تيار الهواء وستتحرك فتحات التهوية العمودية إلى الأعلى والأسفل تقائياً.



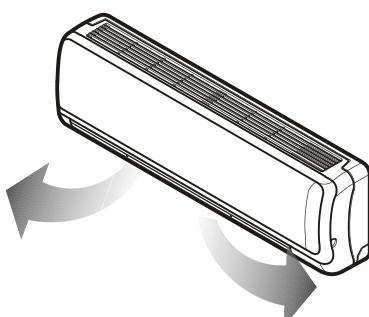
التحكم في اتجاه تيار الهواء الأفقي

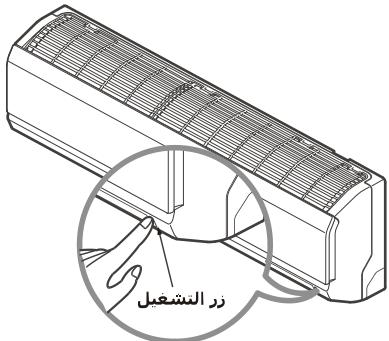


- قم بتعديل اتجاه تيار الهواء الأفقي عن طريق تحريك فتحة اتجاه تيار الهواء الأفقي يدوياً بواسطة اليد.

تنبيه

- استعمل دائماً جهاز التحكم عن بعد لتعديل اتجاه تيار الهواء. أن حاولت تحريك فتحة اتجاه تيار الهواء يدوياً بواسطة اليد، فقد تتسبب في وقوع مشاكل في التشغيل.
- عند إيقاف تشغيل مكيف الهواء، ستنقل فتحة اتجاه تيار الهواء فتحة التهوية لمكيف الهواء.





التشغيل سابق الضبط



خطوات التشغيل في حالة عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد.
سيبدأ التشغيل بعد ضغط زر التشغيل.

إن أردت إيقاف التشغيل، اضغط الزر
ثانية.

موديل مضخة الحرارة	موديل التبريد
حرارة الغرفة $> 21^{\circ}\text{C}$	حرارة الغرفة $\leq 24^{\circ}\text{C}$
تسخين	تبريد
عالي	عالي
24 °م	22 °م
23 °م	21 °م
الخلص من الرطوبة الصحي	وضع التشغيل
عالي	سرعة المروحة الداخلية
	ضبط درجة الحرارة

تشغيل الاختبار

أثناء تشغيل الاختبار، تعمل الوحدة في وضع التبريد بسرعة المروحة العالية، بصرف النظر عن درجة حرارة الغرفة، وتتوقف عن العمل بعد 18 دقيقة.

أثناء تشغيل الاختبار، إن تم استقبال إشارة نم جهاز التحكم عن بعد، ستعمل الوحدة طبقاً لضبط جهاز التحكم عن بعد.

إن أردت استخدام هذا الوضع، افتح اللوحة الأمامية إلى الأعلى ثم اضغط زر التشغيل واستمر في الضغط لمدة 3 ثواني.

وان أردت إيقاف التشغيل، أعد صنع الزر.

الصيانة والخدمة

تنبيه ▲

قبل القيام بأي عمليات صيانة، افصل التيار الرئيسي عن النظام،
وافصل مفتاح القطع وسلك الكهرباء.

الوحدة الداخلية

نظف الوحيدة باستعمال قطعة قماش ناعمة وجافة، لا تستعمل المبيضات أو المواد الكاشطة.

تنبيه ▲

لا تستخدم أبداً مما يلي

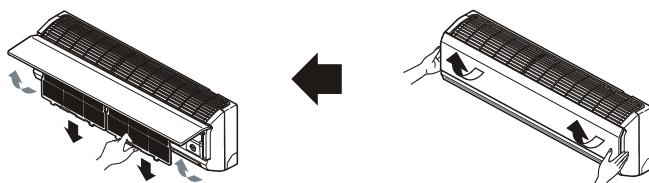
- الماء بدرجة حرارة أعلى من 40 منوية، فقد يؤدي ذلك إلى تغيير في الشكل واللون.
- المواد المتطايرة، فقد تتلف سطح مكيف الهواء.



فلاتر الهواء
فلاتر الهواء الموجودة خلف اللوحة الأمامية أو الحاجز الأمامي يجب فحصها وتنظيفها مرة كل أسبوعين على الأقل إذا لزم الأمر، لنزع الفلاتر انظر الرسومات التوضيحية الخاصة بكل موديل. نظف الفلاتر باستعمال المكبسنة الكهربائية أو ماء دافئ به صابون، إن لم يسهل إزالة الأوساخ، استعمل محلول أو منظف وماء دافئ، حفف الفلاتر جيداً في مكان ظليل بعد غسلها ثم أعد تركيبها في مكانها.

النوع المنفصل التقليدي

افتح اللوحة الأمامية كما هو موضح.
ثم اسحب لسان الفلتر برفق إلى الأمام لنزع فلتر الهواء.



الوحدة الخارجية

يجب فحص الأنابيب المختلفة للمبادل الحراري وفتحات الهواء باللوحة الأمامية بانتظام، إن كانت مسدودة بالأوساخ أو الأتربة، يجب تنظيف المبادل الحراري وفتحات هواء اللوحة بالبخار بشكل محترف.

ملاحظة

الأنباب المختلفة المتتسخة أو المسدودة تقلل من كفاءة تشغيل النظام وتتسبب في رفع تكلفة التشغيل.

إرشادات التشغيل

أيق حراة الغرفة مجانسة.

قم بتعديل اتجاه تيار الهواء الأفقي والعمودي لتضمن تجانس درجة الحرارة بالغرفة.

احتفظ بالستائر مغلقة.

لا تسمح بدخول ضوء الشمس المباشر إلى الغرفة أثناء تشغيل مكيف الهواء.

لا تغرفط في تبريد الغرفة.

هذا ليس جيداً للصحة ويزيد استهلاك الكهرباء.

استخدم سرعة المروحة العالية للوصول إلى تبريد سرع وفعال.

الوحدة تعطي سعة التبريد المقررة لها حينما تكون المروحة بأعلى سرعة.

قم بتهوية الغرفة كلما دعت الضرورة.

لأن النوافذ نظر مغلقة، فمن الأفضل فتحها لتهوية الغرفة من آن لآخر.

تنظيف فلتر الهواء بانتظام

فأي انسدادات في فلتر الهواء تقلل تيار الهواء وكفاءة التبريد وتأتي التخلص من الرطوبة. نظفه مرة واحدة كل أسبوعين على الأقل.

تأكد من إغلاق الأبواب والنوافذ بإحكام.

تجنب فتح الأبواب والنوافذ بقدر المستطاع للاحتفاظ بالهواء البارد داخل الغرفة.

إرشادات اكتشاف الأعطال وإصلاحها! وفر الوقت والمال!

قد يكون مكيف الهواء لا يعمل بصورة طبيعية حينما:

المشكلة	الأسباب المحتملة	ماذا يجب أن تفعل
مكيف الهواء غير موصول بالكهرباء، أو انفجر الفيوز/توقف مفتاح القطع.	■ مكيف الهواء غير موصول بالكهرباء، ■ انفجر الفيوز/توقف مفتاح القطع.	• تأكد من دفع فيشة مكيف الهواء تماماً نحو المقبس.
مكيف الهواء لا يعمل. ■ انقطاع التيار.	■ انقطاع التيار.	• افحص فيوز المنزل/صندوق مفتاح القطع، واستبدل الفيوز أو أعد ضبط مفتاح القطع.
■ الفولت عالي.	■ يوجد ما يمنع تيار الهواء.	• إن كان الفولت عالي أو منخفض بشكل غير طبيعي، سيتوقف مفتاح القطع.
مكيف الهواء لا يبرد بالشكل المطلوب. ■ فلتر الهواء متتسخ.	■ قد تكون الغرفة حارة.	• تأكد من عدم وجود ستائر أو أثاث يعيق المنطقة أمام مكيف الهواء.
■ الهواء البارد يتتسرب.	■ افحص اعدادات درجة الحرارة.	• نظف الفلتر مرة كل أسبوعين على الأقل. راجع قسم الصيانة والخدمة.
■ الهواء البارد يتتسرب.	■ قد يكون هناك أي مصدر للحرارة بالغرفة.	• عند تشغيل مكيف الهواء لأول مرة، ستحتاج إلى أن تنتظر لبعض الوقت كي تبرد الغرفة.
■ افحص اعدادات درجة الحرارة.	■ قد يكون هناك أي مصدر للحرارة بالغرفة.	• تأكد من وجود فتحات مفتوحة بالأرضيات وعودة تيار الهواء البارد.
■ الهواء البارد يتتسرب.	■ قد يكون هناك أي مصدر للحرارة بالغرفة.	• تأكد من صحتها.
■ الهواء البارد يتتسرب.	■ لا تحاول إصلاح العطل بنفسك أو تحاول إعادة تشغيل النظام في هذه الحالات.	• تأكد من إزالة هذا المصدر أو إغلاقه أثناء تشغيل مكيف الهواء.

اتصل بمركز الخدمة فوراً في الحالات التالية

1. أي شيء يحدث غير طبيعي مثل رائحة احتراق، صوت عال أو غيره. أوقف تشغيل الوحدة وأوقف مفتاح القطع.
لا تحاول إصلاح العطل بنفسك أو تحاول إعادة تشغيل النظام في هذه الحالات.
2. سلك التيار الرئيسي ساخن جداً أو تال.
3. هناك كود خطأ ناتج عن التشخيص الذاتي.
4. الماء يتتسرب من الوحدة الداخلية حتى بعد انخفاض نسبة الرطوبة.
5. أي مفتاح تحويل أو مفتاح قطع (أمان أو أرضي) أو فيوز لا يعمل بشكل صحيح.

يجب أن يقوم المستخدم بالفحص والتنظيف الدوري لتجنب احتمال الأداء الضعيف للوحدة.
في الحالات الخاصة، يجب أن يقوم مسؤول الخدمة فقط بالمهمة.